MITTEILUNGSBLATT
Dettingen
Wallhausen

Freitag, 23. Oktober 2026 | Nr. 43

Liebe Dorfgemeinschaft in Dettingen-Wallhausen,

die Baumaßnahmen für das Nahwärmenetz in Wallhausen und Dingelsdorf beschäftigt viele Menschen. Viele machen sich Sorgen, wie alles werden wird, während der Baumaßnahmen. In letzter Zeit haben uns viele Nachrichten und Anfragen erreicht. In den Ortsverwaltungen sind wir gerne für Sie da und nehmen Ihre Sorgen und Befürchtungen sehr ernst. Dabei ist mir allerdings auch wichtig, dass diese in einem angemessenen Ton vorgetragen werden.

Ich möchte Ihnen an dieser Stelle gerne noch einmal versichern, dass die Menschen, die hier planen und arbeiten dies nicht zum ersten Mal machen. Die solarcomplex AG ist seit fast 20 Jahre ein verlässlicher Partner für nachhaltige Energie. Die beauftragten Firmen sind ausgewiesene Experten im Tiefbau. In den Ortsverwaltungen sind wir Ihre Ansprechpartner vor Ort! Wir versuchen die Einschränkungen und Auswirkungen so gut wie möglich abzufedern: dazu möchten wir gerne unser Mitfahr-Bänkle in der Allensbacher Straße in Erinnerung rufen und die CarSharing-Angebote im Ort. Daneben versuchen wir unter Hochdruck weitere (kreative) Alternativen zum Bus an den Start zu bringen.

Gerne möchte ich an dieser Stelle auch noch an einige Punkte aufgreifen, die vielleicht in der bisherigen Diskussion untergegangen sind:

1) Den Anliegerinnen und Anliegern wird es jederzeit möglich bleiben, ihre Liegenschaften anzufahren. Sie werden auch frühzeitig mittels Handwurfzettel über die sie betreffenden Einschränkungen informiert.
2) Alle Beteiligten haben sich für eine Leitungsführung entlang des Radwegs ausgesprochen, was aus naturschutzrechtlichen Gründen abgelehnt wurde. Dort grenzen Fauna-Flora-Habitat (FFH)-Mähwiesen an, die durch Europarecht und nationale Rechtsvorschriften geschützt sind. Ihr Schutz obliegt in der Verantwortung des Landes. Die Verlegung über die Landesstraße war nicht die erste Wahl, sondern die Notlösung.
3) Während der Winterpause vom 19.12.2026 bis 10.01.2027 werden die Arbeitsbereiche in der Uferstraße bis zur Wallhauser Straße verfüllt und befahrbar gemacht.
4) Die Stadtwerke Konstanz werden parallel zum Nahwärmeausbau eine Breitbandinfrastruktur für Wallhausen und Dingelsdorf erschließen. Gleichzeitig sollen partiell Wasserleitungen erneuert werden und Kabelschutzrohre für die Nieder- und Mittelspannungsversorgung mitverlegt werden.
5) Eine Informationsveranstaltung und ein FAQ (frequently asked questions / häufig gestellte Fragen) sollen eingerichtet werden.

Über den weiteren Verlauf halten wir Sie gerne im Mitteilungsblatt und über unsere Homepage auf dem Laufenden.

Ihre

Dr. Sarah Seidel
Ortsvorsteherin

VERWALTUNG

Was sonst passiert und interessiert...

Initiative zum Erhalt des Volksbank-Automaten
In Dettingen-Wallhausen hat sich eine Initiative zusammengefunden, die sich gegen den Abbau des Volksbank-Automaten einsetzt. Bürgerinnen und Bürger, die dieses Anliegen unterstützen möchten, können sich in eine Unterschriftenliste eintragen. Diese liegt in der Ortsverwaltung Dettingen-Wallhausen **bis zum 20. November 2026** aus.

Die Ortsverwaltung informiert

Wissenswertes zum Bürgerentscheid Fahrradparkhaus
Frage: „Sind Sie dafür, dass die Stadt Konstanz den Bau und den Betrieb eines Fahrradparkhauses am Bahnhofplatz über die Stadtwerke Konstanz veranlasst und finanziert?“ Der Bürgerentscheid findet am **Sonntag, 29. November 2026** statt.
Die Verteilung der Abstimmungsbenachrichtigungen hat begonnen. Wahlberechtigte haben die Möglichkeit in das Abstimmungslokal zu gehen oder einen Antrag auf Briefabstimmung zu stellen. Ihre Briefwahlunterlagen erhalten Sie ab sofort auch in der Ortsverwaltung. Bringen Sie hierzu bitte Ihre Wahlbenachrichtigung und / oder Personalausweis mit. Die Ortsverwaltung erreichen Sie zu folgenden Öffnungszeiten:
Montag bis Freitag 08:00 - 12:00 Uhr
zusätzlich montags 14:00 - 17:00 Uhr.
Sie haben auch dort die Möglichkeit direkt vor Ort zu wählen und Ihren Wahlbrief in eine Wahlurne zu werfen.
Weitere Informationen finden Sie unter: www.konstanz.de

Zeitumstellung steht bevor

In der Nacht von **Samstag, 24. Oktober auf Sonntag, 25. Oktober** wird die Uhr von 3.00 auf 2.00 Uhr zurückgestellt.
Die Sommerzeit endet und wir bekommen eine Stunde geschenkt.



Bild: Rike/pixelio.de

BürgerInnen-Sprechstunde der Ortsvorsteherin

Die BürgerInnen-Sprechstunde findet jeden **2. und 4. Montag im Monat** von **17.00 bis 18.30 Uhr** statt. Bitte vereinbaren Sie vorher einen Termin unter: 07533/9368-0.

Fundsachen

Sie haben etwas gefunden?
Fundsachen können in der Ortsverwaltung abgegeben werden.

Zu verschenken

Hibiskus Bäumchen, ca. 1,20 m hoch im Tontopf.
Tel.: 07533/2647 ab 19:00 Uhr

Topfpflanze „Benjamin“, Höhe: 1,80 m
Tel.: 07533/2791

Haben auch Sie etwas, das Sie nicht mehr gebrauchen können? Alles, was zum Wegwerfen zu schade ist, kann hier in einer kostenlosen Kleinanzeige zum Verschenken angeboten werden. Wenden Sie sich bitte an: Ortsverwaltung Dettingen-Wallhausen,
Tel. 07533 / 9368-13 oder corinna.lerner@konstanz.de

Entsorgungstermine

Montag,	26.10.2026	Biomüllabfuhr
		Papierabfuhr Dettingen
Mittwoch,	28.10.2026	Abfuhr gelbe Säcke

Der **Wertstoffhof Dettingen**, Hegner Straße, ist mit Ausnahme von Feiertagen jeweils freitags von 14.00 – 16.00 Uhr und samstags von 10.00 – 12.00 Uhr geöffnet.

Wegweiser Ortsverwaltung

Kapitän-Romer-Straße 4
www.konstanz.de/dettingen-wallhausen
Tourismus: www.konstanz-info.com

Öffnungszeiten

Ortsverwaltung	
Montag - Freitag	08:00 – 12:00 Uhr
Montag	14:00 – 17:00 Uhr
Tourist-Information	
Montag - Donnerstag	09:00 – 12:00 Uhr
Montag	14:00 – 17:00 Uhr
Zentrale	9368-0 dettingen-wallhausen@konstanz.de
Dr. Sarah Seidel Ortsvorsteherin	9368-11 sarah.seidel@konstanz.de
Rebecca Klinkhammer Verwaltungsleiterin	9368-14 rebecca.klinkhammer@konstanz.de
Monika Dohse allg. Verwaltung	9368-12 monika.dohse@konstanz.de
Corinna Lerner Ortsblatt, Friedhof, Bootsliegeplätze	9368-13 corinna.lerner@konstanz.de
Beatrix Borgmann Bürgerbüro, Fundsachen	9368-15 beatrix.borgmann@konstanz.de
Sylvia Madl Tourist-Information	9368-16 sylvia.madl@konstanz.de

Impressum

Herausgeber:
Ortsverwaltung Dettingen-Wallhausen, Kapitän-Romer-Str. 4, 78465 Konstanz, Tel.: 07533/9368-0
www.konstanz.de/dettingen-wallhausen
Verantwortlich für den redaktionellen Teil:
Die Ortsvorsteherin oder deren Vertretung im Amt

Redaktionsschluss:
Montag um 10.00 Uhr
✉ corinna.lerner@konstanz.de
Durch Feiertage bedingte Änderungen werden gesondert mitgeteilt.

Druck:
Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG, Meßkircher Straße 45, 78333 Stockach

Menschen in Dettingen-Wallhausen

In dieser Ausgabe richten wir den Fokus auf Bildung und Wissen. Bücher, Geschichten und Wissen gehören zu unserem Alltag – und sie verbinden Menschen. Wir stellen Ihnen zwei Personen vor, die auf verschiedene Weise mit Büchern zu tun haben. *Die vorgestellten Personen stehen dabei beispielhaft für viele Menschen, die sich in diesem Bereich in unserem Ort engagieren.* **Carolin Deggelmann** – ehrenamtlich tätig in der katholischen öffentlichen Bücherei und **Gisela Pfisterer**, die sich um das Bücherregal an der Bushaltestelle Feuerwehr kümmert:

Wie heißen Sie und welche ehrenamtliche Aufgabe übernehmen Sie?

Mein Name ist Carolin Deggelmann. Gemeinsam mit einem großartigen Team betreibe ich die katholisch öffentliche Bücherei in Dettingen.



Ich heiße Gisela Pfisterer und kümmere mich um das Bücherregal an der Bushaltestelle „Feuerwehr“ in Dettingen.
Außerdem bin im ehrenamtlichen Team des Miteinander leben e.V. für das monatliche Kochen eingeteilt und



Wie lange leben Sie schon in Dettingen-Wallhausen und seit wann engagieren Sie sich hier ?

2015 bin ich mit meinem Mann und meiner Tochter nach Dettingen gezogen. Wir leben im Elternhaus meines Mannes. Seit 2021 leite ich die Bücherei – und damit einen Ort, an dem unendliche Geschichten zu Hause sind.

Ich wohne seit Januar 1984 in Dettingen. Das Bücherregal betreue ich seit Herbst 2021. Seit 2017 bin ich im Kochteam,

Wie sind Sie zu Ihrem Engagement gekommen?

August Kraus, der viele Jahre die Bücherei hier geleitet hat, suchte eine Nachfolgerin. Ich habe Literaturwissenschaften studiert und eine große Leidenschaft für Bücher. Deshalb musste ich nicht lange überlegen, ob ich dieses Ehrenamt übernehmen möchte.

Die Idee ein Bücherregal in Dettingen einzurichten bekam ich durch das gut funktionierende Angebot in Dingelsdorf. Nach Rücksprache mit Herrn Tscheulin und mit der Unterstützung eines Gemeindemitarbeiters, der seine Idee mit den Obstkisten in die Tat umsetzte, startete das Projekt. Seither bin ich mehrmals in der Woche vor Ort und sehe nach dem Rechten.
Erstmals war ich selbst zum „Gemeinsamen Mittagessen“ im Herbst 2017, die Atmosphäre fand ich so ansprechend, dass ich mich zum Helfen angeboten habe.

Was gefällt Ihnen persönlich an Ihrer ehrenamtlichen Tätigkeit?

Zum einen ist da unser großartig engagiertes Büchereiteam, mit dem die Arbeit einfach Freude macht. Zum anderen sind es die vielen kleinen und großen Leserinnen und Leser, die Woche für Woche zu uns kommen. Menschen fürs Lesen zu begeistern, ist für mich das Schönste an diesem Ehrenamt. Wenn Kinder, die anfangs wenig Interesse am Lesen hatten, nach einem Besuch mit ihrer Schulklasse regelmäßig Bücher ausleihen, geht mir das Herz auf.

Ich bringe mich gerne für andere Menschen ein. Es ging mir meistens sehr gut in meinem Leben – jetzt gebe ich gerne „Gutes“ weiter.

Was kann Ihrer Meinung nach ein (gutes) Buch, was andere Medien nicht können?

Ein gutes Buch öffnet Türen zu anderen Welten, beflügelt unsere Fantasie und erweitert ganz nebenbei unseren Wortschatz. Vor allem aber schenkt es uns etwas, das im Alltag oft zu kurz kommt: Zeit. Wer in eine gute Geschichte eintaucht, vergisst schon mal die Welt um sich herum. Und ganz nebenbei tut Lesen auch noch gut: Schon eine halbe Stunde am Tag kann wunderbar entspannen.

Wenn ich ein Buch in den Händen habe, kann ich mein Lesetempo selbst bestimmen. Ich liebe auch das Blättern in den Seiten und kann mich anders als in anderen Medien in das Thema oder die Geschichte vertiefen.

Verraten Sie uns, welches Buch Sie in Ihrem letzten Urlaub bzw. zuletzt gelesen haben?

Im letzten Urlaub habe ich einige Bücher gelesen. Unter anderem „Das Wetter vor 15 Jahren“ von Wolf Haas, aber auch „Orca“ von Franziska Gänsler sowie einen Klassiker: „Der alte Mann & das Meer“ von Ernest Hemingway.

„Bella Ciao“ von Raffaela Romagnolo

Was machen neben Ihrem Engagement gerne?

Lesen steht natürlich ganz oben auf der Liste. Außerdem bastle ich gerne Kreatives aus alten Buchseiten – so bekommen ausgelesene Bücher noch ein zweites Leben. Zum Ausgleich gehe ich gerne joggen.

Ich bin seit drei Jahren Lesepatin für Grundschulen und engagiere mich seit 2016 für Migranten. Begonnen hat es damals mit dem Ankommen der Migranten in der Tennishalle in Dettingen. Bis heute pflege engen Kontakt mit einer mir besonders nahestehenden Familie und die behördlichen Probleme benötigen immer noch meine Unterstützung. Außerdem lese ich gerne und versuche mit Sport fit zu halten

Was schätzen Sie an Dettingen-Wallhausen? Was wünschen Sie sich für den Ort?

Für mich ist Dettingen ein Ort mit hoher Lebensqualität, denn es gibt hier alles, was man braucht. Besonders schätze ich die vielen Menschen, die sich mit Herzblut für Dettingen und Wallhausen engagieren. Ich wünsche mir, dass genau das erhalten bleibt – und sich auch in Zukunft Menschen finden, die unseren Ort aktiv mitgestalten.

Das kleine, nette Dorf, die freundliche Nachbarschaft. Die gute Nahversorgung (Ärzte, Einkaufsmöglichkeiten, Apotheke…)
Ich wünsche uns wieder eine Poststelle mit normalen Dienstleistungen – mehr als Paketannahme.

Was bewegt Sie zur Zeit?

Natürlich beschäftigt mich, dass die Lesekompetenz bei Kindern seit Jahren abnimmt. Durch verschiedene Kooperationen mit dem Kindergarten und der Grundschule und verschiedene Veranstaltungen wollen wir Kinder fürs Lesen begeistern. Lesen ist für mich eine Schlüsselkompetenz und Grundlage für eine gute Bildung. Das Ganze gibt es bei uns in der Bücherei gratis, was keine Selbstverständlichkeit für ein Dorf dieser Größe ist.

Die Weltlage

Veranstaltungen

Konstanz mit seinen Vororten hat so einiges zu bieten…

Alle aktuellen Termine wie Ausstellungen, Konzerte, Theater, Stadtführungen, Rad- und Wandertouren, Schifffahrten, etc. im Überblick unter:
www.konstanz-info.com/events#/event

bis Ende Dezember, zu den Öffnungszeiten der Ortsverwaltung Dettingen: **Ausstellung „Sommer am See“** mit Aquarellen und Ölbildern mit stimmungsvollen Motiven rund um den Bodensee **von Christine Hamm** im Sitzungszimmer – Rathaus Dettingen

Fr, 23.10.-So, 26.12., Schätzele-Markt – Tengen

Sa, 24.10., 19:00 Uhr, Augiakonzert mit Lake Brass im Münster – Insel Reichenau

Sa, 24.10., ab 17:00 Uhr + So, 25.10., ab 10:00 Uhr, Schlachtfest in der Kapitän-Romer-Halle – Dettingen

Mi, 28.10.-Sa, 31.10., 47. Konstanzer JAZZHERBST – Konstanz, www.jazzclub-konstanz.de

Sa, 31.10., 16:00-22:00 Uhr, HALLOWEEN – für Groß und Klein auf dem Schulhof – Dettingen, mit Bewirtung

So, 01.11., 11:00-16:00 Uhr, **Turmöffnung Otto Moericke Turm** bei der Jugendherberge – Konstanz/Allmannsdorf

Sa, 07.11., 12:00-17:00 Uhr, Vlohmarkt in der Kantine im Neuwerk – Konstanz

Sa, 07.11., 18:00 Uhr, Herbstkonzert des JBOK (Jugendblasorchester Konstanz) in der Wollmatinger Halle – Konstanz. Eintritt frei, Kollekte, www.mskn.org

Sa, 07.11., 19:30 Uhr, „AD ASTRA – Reise mit uns zu den Sternen“ **Konzert des Musikvereins Dettingen-Wallhausen e.V.** in der Kapitän-Romer-Halle – Dettingen. Eintritt frei

So, 08.11., 11:00-19:00 Uhr, Martini-Markt auf dem Rathausplatz – Singen

Mi, 11.11., 18:00 Uhr, Moorschratausgraben der Narrenzunft Moorschrat im Kabisland – Dettingen

Fr, 13.11./Sa, 14.11., 16:00-21:00 Uhr, Lichterzauber im Stadtgarten – Radolfzell

So, 15.11., 11:00-16:00 Uhr, Hobbymarkt in der Grundschule – Litzelstetten

Do, 19.11.-Sa, 09.01.27, Christmas Garden – Insel Mainau, www.mainau.de

Sa, 21.11., 17:00-20:00 Uhr/So, 22.11., 11:00-17:00 Uhr, 41. KREA-Markt von Dettingen-Wallhausen Kreativ e.V. in der Grundschule – Dettingen, www.krea-dettingen.de

Sa, 21.11., 19:30 Uhr, Jahreskonzert des Musikvereins Dingelsdorf in der Thingolthalle – Dingelsdorf

Do, 26.11.-Mi, 23.12. Weihnachtsmarkt am See – Konstanz

Fr, 27.11., 19:00 Uhr, Konzert des Konstanzer Blockflöten Orchesters in der Lutherkirche – Konstanz. Eintritt frei, um Spenden wird gebeten, www.mskn.org

Fr, 27.11./Sa, 28.11. Weihnachtsmarkt – Meersburg

Sa, 28.11./05./12./19.12., jeweils 11:00-14:00 Uhr, Adventsgrillen des Fanfarenzugs der Narrenzunft Moorschrat mit Glühwein, Kinderpunsch und Grillwürste am Kaufhaus Okle – Dettingen

Sa, 28.11./So, 29.11., ab 11:00 Uhr, Weihnachtsmarkt in der historischen Altstadt – Engen

Sa, 28.11.-So, 20.12., (jeweils samstags und sonntags), **Adventsfahrten der BSB** – Konstanz, www.bsb.de

Sa, 28.11., 12:00-18:00 Uhr, Weihnachtsmarkt auf dem Münster- und Rathausplatz – Insel Reichenau

Sa, 28.11., 12:00-22:00 Uhr, Weihnachtsmarkt auf dem Rathausplatz – Allensbach

KIRCHEN

bodanrück gemeinden

Kath. Pfarrgemeinde St. Verena
Konstanzer Str. 7, 78465 Konstanz

☏ 07533 / 5185
Mail: pfarrbuero.verena@bodanrueckgemeinden.de
www.bodanrueckgemeinden.de

Gottesdienste in den Bodanrückgemeinden vom 24. Oktober bis 1. November 2026

Samstag, 24. Oktober

11.00 Uhr	Dettingen	Taufe von Philipp Stephan Lehmann
18.30 Uhr	Dettingen	Eucharistiefeier

Sonntag, 25. Oktober

09.30 Uhr	Oberdorf	Eucharistiefeier
11.00 Uhr	Dettingen	Taufe von Jakob Langkau
11.00 Uhr	Litzelstetten	Eucharistiefeier für Augustino und Lucia Nguyen
18.00 Uhr	Dettingen	Eucharistiefeier (albanisch)
19.00 Uhr	Litzelstetten	Abendlob mit Gesängen aus Taizé

Montag, 26. Oktober

18.30 Uhr	Dingelsdorf	Eucharistiefeier

Dienstag, 27. Oktober

18.30 Uhr	Dettingen	Ewige Anbetung

Mittwoch, 28. Oktober

17.30 Uhr	Dingelsdorf	Ewige Anbetung
18.30 Uhr	Dingelsdorf	Eucharistiefeier

Donnerstag, 29. Oktober

17.00 Uhr	Litzelstetten	Ewige Anbetung

Freitag, 30. Oktober

08.30 Uhr	Litzelstetten	Morgengebet (Laudes)

Samstag, 31. Oktober

18.30 Uhr	Litzelstetten	Eucharistiefeier (Vorabendmesse zu Allerheiligen)

Sonntag, 1. November

09.30 Uhr	Dettingen	Eucharistiefeier zu Allerheiligen
10.00 Uhr	Dingelsdorf	Eucharistiefeier zu Allerheiligen, anschl. Gräberbesuch (mitgestaltet von einer Bläsergruppe)
14.00 Uhr	Dettingen	Gräberbesuch
14.00 Uhr	Litzelstetten	Gräberbesuch
18.00 Uhr	Dingelsdorf	Friedensgebet

Den **Rosenkranz** beten wir täglich um 18.00 Uhr

Pfarrbüro Dettingen Öffnungszeiten:
Montag 9.30 – 11.30 Uhr, Dienstag 16.00 – 18.30 Uhr. Außerhalb dieser Zeiten können Sie gerne eine Nachricht auf dem Anrufbeantworter hinterlassen. Wir rufen Sie dann baldmöglichst zurück.

Gemeindereferent Herr Langkau, Tel.: 07533 949 369
thomas.langkau@bodanrueckgemeinden.de

Sprechstunde von Pfarrer Nagel in Dettingen:
Terminabsprache im Pfarrbüro.

Katholische Öffentliche Bücherei:
Öffnungszeiten:
Sonntag, 10.00 – 11.30 Uhr,
Mittwoch, 17.30 – 19.00 Uhr

DIE BÜCHEREI

WELTLADEN DETTINGEN

Sockenträume

Letzte Woche hatten wir Ihnen die warmen und weichen Alpaka-Socken aus Peru vorgestellt. Für besondere Stunden gibt es eine Steigerung mit flauschigen Socken aus Yakwolle. Yaks fühlen sich in hohen Bergregionen und bei niedrigen Temperaturen wohl. Die Wolle schützt die Rinder vor extremen Temperaturen bis zu minus 40 Grad, sie gilt als eine der wertvollsten Fasern und wird oft mit Kaschmir verglichen. Die Socken aus Yakwolle sind unser erstes Fairhandelsprodukt aus der Mongolei. Nomadenfamilien aus dem Orkhon-Tal liefern die Wolle, die einmal im Jahr aus dem Unterfell der Tiere gekämmt wird. Die Verarbeitung und die Herstellung der Socken erfolgen bei einem Familienunternehmen in der Hauptstadt Ulaanbaatar. So bleibt die Wertschöpfung im Land, der faire Handel gewährleistet angemessene Einkommensquellen, gute Arbeitsbedingungen und Geschlechtergerechtigkeit. Für das Tragen in Schuhen sind die Socken zu empfindlich, dafür müssen Sie mit den Sofa- und Bettsocken nicht länger von wohlig warmen Füßen träumen.

WELTLADEN - FAIR HANDELN

Dingelsdorfer Str. 2
78465 Konstanz-Dettingen
www.weltladen-dettingen.de

Öffnungszeiten:
Montag - Freitag 15 – 18.30 Uhr
Samstag 9 - 12.30 Uhr

Tel. 0 75 33 / 94 97 55 (Laden), 93 56 55 (Büro), Fax 93 56 58
Träger: Partnerschaft für Eine Welt St. Verena e.V.
Erfahren Sie alles über unsere Aktivitäten, Termine, neue Produkte oder abweichende Öffnungszeiten mit unserem wöchentlichen Newsletter..



Liebe Dettingerinnen und Dettinger, liebe Wallhauserinnen und Wallhauser!

Die Vorbereitungen auf die Adventszeit beginnen bei uns. Erneut sollen in den 4 Vororten jeweils 24 adventlich beleuchtete und gestaltete Fenster, Türen oder Gärten die dunklen Abende nach und nach erhellen und zu einem Spaziergang durchs Dorf einladen.
Vom 01.12.-24.12. öffnet sich jeden Tag ein neues Fenster.

Dafür suchen wir Familien, Einzelpersonen, Organisationen oder Schulklassen die bereit sind an einem der Tage ein Adventsfenster zu gestalten und eventuell eine offene Tür anbieten.

Wie kann man mitmachen:
Melden Sie sich bei den unten angegebenen Kontakten.
Gestalten Sie für Ihren Eröffnungstag ein adventliches Fenster, einen Eingang oder einen Garteneinblick nach Ihren Vorstellungen und beleuchten Sie es ab dem Tag bis zum 26.12.2026 immer von 16.30 - 20 Uhr.
Wollen Sie das Fenster/Eingang/Garteneinblick mit Menschen aus dem Ort gemeinsam öffnen, vermerken wir es gerne.

Für Anmeldungen bis zum 1. November oder Fragen stehen wir Ihnen gerne zu Verfügung und freuen uns, wenn der Bodanrück nach und nach erstrahlt:
Alle Mails an: AdventsfensterBodanrueckgemeinden@web.de

Ihre Ansprechpartner:
Für Dettingen/Wallhausen: Angelika Sinner & Stefan Weinschenk
Für Dingelsdorf/Oberdorf: Katrin Buschko & Doris Studer Ehret
Für Litzelstetten/Mainau: Regina Münch & Dorothea Maier-Zepf
Herzliche Grüße Ihr Adventsfensterteam der Bodanrückgemeinden

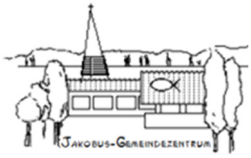
Evangelische Kirchengemeinde Bodanrück
mit den Ortsteilen Mainau, Litzelstetten, Oberdorf, Dingelsdorf, Wallhausen und Dettingen

Pfarrerin Octavia von Roeder
Tel. 0157/58554913

Pfarrbüro Litzelstetten
Holdersteig 25 a, 78465 Konstanz
Telefon: 07531/94420
E-mail: bodanrueck@kbz.ekiba.de
www.ev-bodanrueck.de
Bürozeiten:
Dienstag 10:00 – 12:00 Uhr

Pfarrbüro Wallhausen
Schwanenweg 14, 78465 Konstanz
Telefon: 07533/7283
E-mail: bodanrueck@kbz.ekiba.de
www.ev-bodanrueck.de
Bürozeiten:
Dienstag 9:00 – 11:30 Uhr
Donnerstag 9:00 – 11:30 Uhr





21. Sonntag nach Trinitatis:
"Lass dich nicht vom Bösen überwinden, sondern überwinde das Böse mit Gutem."

Römer 12,21

Gottesdienste und Veranstaltungen

Freitag, 23. Oktober
15:00 Uhr ***Kinderchorprobe*** in Litzelstetten
19:30 Uhr ***Spieleabend*** im Gemeindesaal der Auferstehungskirche

Sonntag, 25. Oktober
10:15 Uhr ***Gottesdienst*** mit Octavia von Roeder im Jakobus-Gemeindezentrum

Montag, 26. Oktober
19:45 Uhr ***Kirchenchorprobe*** in der Auferstehungskirche

Dienstag, 27. Oktober
20:00 Uhr ***ökumenischer Bibelkreis*** im katholischen Gemeindezentrum

Mittwoch, 28. Oktober
09:30 Uhr ***Koala-Treff*** im Gemeindesaal der Auferstehungskirche

Donnerstag, 29. Oktober
19:00 Uhr ***55+ Männer*** im Gemeindesaal der Auferstehungskirche

Freitag, 30. Oktober
18:30 Uhr ***Suomikuoroprobe*** in der Auferstehungskirche

Sonntag, 01. November
10:15 Uhr ***Familiengottesdienst*** zum Abschluss der Kinderchortage mit Beate Granzin in Litzelstetten

---

MARIANUM
Kloster Hegne

18.11.2026 *Infoabend Jugend- und Heimerzieher*in*

www.marianum-hegne.de

THEODOSIUS AKADEMIE
Kloster Hegne

07.11.2026 *Tagespilgern: Zwischen Dunkelheit und Licht*
Anmeldefist: 04.11.2026

08.11.2026 *Winterausstellung mit Jacques Gassmann*

14.11.2026 *Kreativzeit*
Anmeldefist: 30.10.2026

www.theodosius-akademie.de

SCHULE / KINDERGARTEN

SCHULE ERLEBEN, CHANCEN NUTZEN GS DETTINGEN

UNGARISCH: Ehrenamtliche/r Lernhelfer/in für die Grundschule gesucht!

Wir suchen nach engagierten und motivierten Personen, die sich ehrenamtlich für die Unterstützung von Grundschulkindern **mit Muttersprache ungarisch** einsetzen möchten.
Als Lernhelfer haben Sie die Möglichkeit, junge Menschen zu unterstützen und ihre Bildung zu fördern.

Details:
Einsatzzeit: 1-5 Tage in der Woche / 1-5 Stunden am Vormittag (je nach Verfügbarkeit)
Ort: Grundschule Dettingen

Aufgaben:
- Unterstützung von Kindern bei Schularbeiten, insbesondere im Fach Mathematik in der Muttersprache

Voraussetzungen:
- Erfahrung im Umgang mit Kindern
- Gute Sprachkenntnisse in Deutsch und **ungarisch**
- Gute Kenntnisse in Mathematik
- Engagement und Motivation für die Unterstützung von Kindern

Was wir bieten:
- die Möglichkeit, junge Menschen zu unterstützen und ihre Bildung zu fördern
- eine positive und unterstützende Umgebung
- die Gelegenheit, neue Fähigkeiten und Erfahrungen zu sammeln

Wenn Sie sich für diese Herausforderung interessieren, schreiben Sie uns bitte: konrektorat@gs-dettingen.konstanz.de
Gerne laden wir Sie zu einem persönlichen Gespräch ein.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!
Johanna Gschwendtner

VEREINE

TSV Dettingen-Wallhausen
www.tsvdettingenwallhausen.clubdesk.com

FUSSBALL



HANDBALL



Wir suchen **Mädels der Jahrgänge 2015 - 2019**, die **Lust auf Handball** haben!

Trainingszeiten:
F-Jug. (2018/19): Donnerstag 16 - 17.30 Uhr
E+D-Jug. (2016/17+14/15): Dienstag 16 - 17.30 Uhr
D-Jug. (2014/15): Donnerstag 17.30 - 19 Uhr

Wir freuen uns auf euch! Bei Fragen meldet euch gerne unter: sabine@sportwiss.de

Miteinander leben e.V.

Die Helfer/innen von Miteinander leben leisten Nachbarschaftshilfe bei der Bewältigung Ihres Alltags.
Mit Fragen und Problemen können Sie sich an unsere Einsatzleiterin Annette Rathgeb wenden. Telefon 07533/98542.

Treffpunkt Miteinander - Bewegen
Freitags, 14:30 bis 15:30 Uhr, im katholischen Pfarrheim (Sylvia/Gerlind/Alrun)

Montagscafé
für Menschen mit demenziellen Einschränkungen…
montags von 14:00 - 17:00 Uhr *in den Räumen in der Kapitän-Romer-Str. 19* in Zusammenarbeit mit den Maltesern.
Wir bitten um Voranmeldung bei Frau Gewalt:
Tel.: 07531-810488 oder Email: rita.gewalt@malteser.org

Beim Dienstagscafé…
in den Räumen in der Kapitän-Romer-Str. 19 gibt es wie gewohnt ab **15:00 Uhr** Kaffee und Kuchen und anschließend Gesellschaftsspiele (z.B. Rummikub, Skip-Bo, Scrabble). Jede und jeder, der oder dem eine kleine Abwechslung im wöchentlichen Alltag guttut ist herzlich willkommen.

PC-Hilfe 60+
Wir stehen mittwochs zwischen **14:30 und 16:30 Uhr** in der *Kapitän-Romer-Str. 19 in den Räumen des Vereins* für Eure Fragen zum Computer und zum Smartphone zur Verfügung. Bitte unbedingt Euer Kommen anmelden mit Angabe des Problems/Themas, damit wir uns entsprechend vorbereiten können. Anmeldung per eMail an pc-hilfe-dettingen@web.de. Wir freuen uns, wenn wir helfen können.



Yachtclub Dettingen

Am **23.10.2026 ab 13 Uhr** werden unsere Boote ausgewassert. Es kann daher zu Verkehrsbehinderungen im Bereich der Uferstraße in Wallhausen kommen. Durch die Bootstransporte ist dort Vorsicht geboten. Wir bitten alle Anwohner um Verständnis für eventuelle Beeinträchtigungen.

Der Vorstand

PRESSEINFORMATIONEN

ROSGARTEN MUSEUM KONSTANZ

Öffentliche Führung Sonderausstellung Rosgartenmuseum

Die Mosbruggers. Eine Künstlerfamilie am Bodensee
Das Rosgartenmuseum Konstanz widmet der Künstlerfamilie Mosbrugger eine umfassende Werkschau und eröffnet zugleich einen lebendigen Blick auf das Konstanz des 19. Jahrhunderts, auf gesellschaftliche Netzwerke sowie auf die Rolle der Kunst als Ausdruck von Status, Erinnerung und Identität. Im Mittelpunkt stehen Wendelin Mosbrugger, ein gefragter Porträtmaler seiner Zeit und seine Söhne Friedrich und Joseph. Sie hinterließen auf unterschiedliche Weise künstlerische Spuren am Bodensee. Zugleich beleuchtet die Ausstellung den historischen Kontext einer Epoche im Umbruch, geprägt von Industrialisierung und dem Aufkommen der Fotografie. Eine öffentliche Führung mit dem Kunsthistoriker Dr. Johann-Peter Regelmann am **Sonntag, 25. Oktober 2026, um 14 Uhr** durch die Sonderausstellung „Die Mosbruggers. Eine Künstlerfamilie am Bodensee“ gibt Einblicke in das Leben der Familie sowie in die Kunstszene im damaligen Konstanz.

Farbe, Material und Maltechniken – Das Handwerk der Mosbrugger
Mit welchen Farben arbeiteten die Künstler der Malerfamilie Mosbrugger? Welche bildtechnischen Kompositionen und sozialen Konstruktionen stecken hinter und in ihren Werken? Diesen Fragen widmet sich die Führung im Rahmen des Formats „Museenioren (Generation 60+)“ am **Dienstag, 27. Oktober 2026, um 15 Uhr** im Rosgartenmuseum.
Gemeinsam mit dem Kunsthistoriker Dr. Peter Regelmann betrachten die Teilnehmenden die ausgestellten Porträts, Landschaftsmalereien, Genredarstellungen, Skizzen und weitere Werke der Mosbruggers mit neuen Augen. Dabei wird sichtbar, wie viel handwerkliche Präzision und kunstvolles Können hinter dem ästhetischen Genuss von Kunst steckt.
Im Anschluss an die ca. 1-stündige Führung gibt es Kaffee und Kuchen im Museumscafé. Treffpunkt ist die Kasse des Rosgartenmuseums.

Kosten: 15 Euro pro Person (beinhaltet Eintritt, Vortrag, 1 Heißgetränk, 1 Stück Kuchen).
Anmeldung:
Ines.Stadie@konstanz.de oder +49(0)7531/900 2914.

STÄDTISCHE WESSENBERG-GALERIE KONSTANZ

Familienführung
Im Rahmen der Ausstellung „Lebensfreude und Rausch. Der Tanz in der Kunst“
Bei der Familienführung am **Sonntag, 25. Oktober 2026, um 14.30 Uhr** begeben sich die Teilnehmenden auf spielerische Entdeckungsreise durch die Ausstellung „Lebensfreude und Rausch. Der Tanz in der Kunst“ in der Städtischen Wessenberg-Galerie. Durch genaues Beobachten und das Erkunden ausgewählter Werke aus einer kindgerechten Perspektive wird der Blick auf zentrale Themen der Ausstellung geöffnet. Welche Formen des Tanzens gibt es? Wie werden sie dargestellt?
Für Kinder ab 5 Jahren und ihre Begleitung.
Dauer: 45 bis 60 Minuten
Kosten: Familienkarte 7 Euro
Anmeldung: wessenberg-galerie@konstanz.de oder Tel. +49(0)7531/900 2376 oder -

Happy Hour
Abendführung durch die Ausstellung „Lebensfreude und Rausch. Der Tanz in der Kunst“
Die Abendführung durch die Städtische Wessenberg-Galerie lädt in entspannter Atmosphäre dazu ein, ausgewählte Highlights der Ausstellung „Lebensfreude und Rausch. Der Tanz in der Kunst“ kennenzulernen. Zum Einstieg wird ein Aperitif im Foyer der Galerie gereicht. Im gemeinsamen Rundgang **am Dienstag, 27. Oktober 2026 um 19 Uhr** gibt Galerieleiter Mark R. Hesslinger Einblicke in zentrale Werke der Ausstellung. Dabei wird sichtbar, wie vielschichtig der Tanz über die Epochen hinweg dargestellt und interpretiert wurde. So verbindet die Happy Hour Kunstgenuss, anregende Einblicke und einen stimmungsvollen Abend in der Galerie.
Anmeldung: wessenberg-galerie@konstanz.de oder +49(0)7531/900 2376. Kosten: 10 Euro.

Bodensee Naturmuseum Konstanz

Bodensee-Naturmuseum – Veranstaltung für Kinder (4-6 Jahre)
Super Sache: Sand
Mit Sand lässt sich prima bauen – nicht nur im Sandkasten, sondern auch bei richtigen Häusern. Was Sand außerdem noch kann, erfahren Kinder von 4-6 Jahren spielerisch am **Dienstag, den 27. Oktober 2026**, in einer einstündigen Veranstaltung **ab 15.30 Uhr** im Dachspitz der Stadtbibliothek Konstanz am Münsterplatz. Der Eintritt beträgt 2 Euro pro Person. Eine Anmeldung unter muspaedbnm@konstanz.de oder +49(0)7531/900 2917 bis zum 24.10. ist erforderlich.

Stadt Konstanz

Infoabend: Photovoltaik für Mehrparteienhäuser
Vorträge, Praxisbeispiele und Beratung am 9. November
Wie können Eigentümerinnen und Eigentümer in Mehrparteienhäusern Solarstrom wirtschaftlich nutzen? Welche Möglichkeiten gibt es für die eigene Stromversorgung und -nutzung, welche Förderangebote kommen infrage und an wen können sich Interessierte wen-den? Antworten und Gelegenheit zum Austausch bietet eine Informationsveranstaltung am **Montag, 9. November 2026, um 18.30 Uhr in der Halle Petershausen**.
Das Angebot richtet sich an Eigentümerinnen und Eigentümer, Hausverwaltungen und weitere Interessierte. Auf dem Programm stehen ein Informationsteil und Einblicke in beispiel-hafte Projekte. Anschließend können die TeilnehmerInnen ihre Fragen stellen und sich aus-tauschen. Auch Informationen zu den eigenen Möglichkeiten sowie zu Förderungen und Ansprechpersonen sind vorgesehen. Der Eintritt ist frei. Für Getränke und Snacks ist gesorgt.
Auf einen Blick
- **Wann:** Montag, 9. November 2026, 18.30 bis 20.30 Uhr
- **Wo:** Halle Petershausen
- **Thema:** Photovoltaik für Mehrparteienhäuser
- **Für wen:** Eigentümerinnen und Eigentümer, Hausverwaltungen und weitere Interessierte
- **Eintritt:** frei

Programm
- 18.30 Uhr: Empfang und Begrüßung
- 18.45 Uhr: Informationsteil und Einblick in beispielhafte Projekte
- 19.30 Uhr: Fragen und Austausch
- 20.30 Uhr: Ende der Veranstaltung

StadtSeniorenRat-Konstanz

Die Rollstuhl und Rollator Schulung vom 14.10.26 auf dem Bodanrück und den Vorort Gemeinden: Dettingen-Wallhausen - Dingelsdorf -Litzelstetten und auf Wunsch Allmannsdorf war ein voller Erfolg!!
Erwähnenswert ist der Zusammenhalt der DorfbewohnerInnen in den Vororten.
Dafür dankt der Stadtseniorenrat allen Beteiligten, Nachbarschaftshilfen, Stadtwerke und den Ortsverwaltungen für die herausragende Presse in den Mitteilungsblättern.
Das war auch ein Beitrag zur Inklusion und um ein Weg aus der Einsamkeit zu kommen (was vielfach angesprochen wurde). Es wurde lebhaft diskutiert, Fragen gestellt und die Freude war groß das der Stadtseniorenrat diese Aktion mit den Stadtwerken der Stadt Konstanz ermöglicht hat.
Die Teilnehmer konnten den Ein-, und Ausstieg üben, einige Personen wollen sich einen Rollator anschaffen und sich vorab für die Fahrt mit dem Bus informieren.
Erfreulich war außerdem, das an jeder Bushaltestelle ein Rollstuhlfahrer teilnahm und die Begleitung üben konnten, wie die Busklappe für den Rollstuhl einfach zu öffnen ist.
Insbesondere kamen für Rollstuhlfahrer Mängel zu Tage zum Beispiel zu schmaler Gehweg an den Haltestellen. Auch fehlten an einigen Haltestellen die Borsteinerhöhung. Dies bereitet Rollstühlen ohne Motor viel Kraftanstrengung in den Bus zu gelangen.
Die Aktion fand dieses Jahr zum 5. Mal statt, dafür dankte der Stadtseniorenrat den beiden Mitarbeitern der Stadtwerke mit einem Weinpräsent.
i.V. Stadtseniorenrat
Marie-Luise Sippel

Reichenau
Kultur-Marketing-Tourismus

Es ist Freitag - ab ins Museum Reichenau zum Familiennachmittag
Am Freitag, den 23. Oktober ist es wieder soweit, das Museum Reichenau lädt ein zum Familiennachmittag: Museum macht Spaß!
Kommt ins Museum Reichenau und entdeckt unser Haus bei einer interessanten Führung speziell für Kids. Die Ausstellung ist interaktiv und Ihr könnt schauen, hören, riechen, blättern und staunen. Wir finden Antworten zu den unterschiedlichsten Fragen über die Reichenau, aber auch über das Museum an sich: was ist überhaupt ein Museum und welche Aufgabe hat es? Wer arbeitet im Museum und welche Berufe sind wichtig für ein Museum und für eine Ausstellung? Ein Museum ist wie eine Schatzkiste – es gibt Wertvolles, Altes und Neues, Interessantes und Überraschendes zu sehen!
Es gibt ein Familienticket für 5 Euro, das den gesamten Tag gilt. Das Museum ist von 10:30 Uhr bis 16:30 Uhr geöffnet. Das Angebot “Museum macht Spaß” findet von 15 bis 16:30 Uhr statt.
Was: Familiennachmittag - Museum macht Spaß!
Wann: **Freitag, 23.10.2026 von 15 Uhr bis 16:30 Uhr**
Wo: Museum Reichenau
Familienticket: 5,-€

Schreiben wie die Mönche im Museum Reichenau
Wie haben die Mönche auf der Reichenau vor Jahrhunderten geschrieben und Bücher gestaltet – ohne Computer, Tablets und Smartphones? Dieser Frage können Kinder ab acht Jahren beim KIDS-Workshop „Schreiben wie die Mönche“ im Museum Reichenau am Dienstag, 27. Oktober 2026, auf spielerische und kreative Weise nachgehen. Beginn ist um 10:30 Uhr. Der Workshop dauert bis 13 Uhr und die Anmeldung ist online unter www.reichenau-tourismus.de möglich. Die Anmeldegebühr beträgt 15 Euro.
Im KIDS-Workshop geht es auf eine kleine Zeitreise ins Mittelalter: die Kinder erfahren, mit welchen Materialien früher Bücher und die wunderschönen Handschriften erstellt wurden und können selbst ausprobieren, Buchstaben kunstvoll zu verzieren und ein Buch selbst zu binden. Dabei steht vor allem das eigene kreative Tun im Mittelpunkt.
Was: KIDS-Workshop „Schreiben wie die Mönche
Wann: Di, 27.10.2026, 10.30 Uhr - 13 Uhr
Wo: Museum Reichenau
Anmeldegebühr: 12,-€
Altersempfehlung: ab 8 Jahre
Anmeldung unter www.reichenau-tourismus.de
Bringt etwas zu Trinken und ein kleines Vesper mit.

ANZEIGEN

Mutter mit 6-jährigem Sohn **sucht 2-3-Zi.-Whg.** in Wallhausen. Die jetzige Wohnung wird verkauft, deshalb suchen wir ein neues Zuhause. Ich freue mich über Ihren Anruf. Tel.: 0152/01975868 oder shpeto@yahoo.de

5-köpfige Familie sucht 4-5-Zi.-Wohnung oder Haus zur Miete in Konstanz oder Vororte
Wir sind verantwortliche und ordentliche Menschen und freuen uns auf Ihren Anruf. Tel.: 0176/41762471

Ich bin 25-jähriger Student in Konstanz und **suche ab Januar/Februar 2027 eine 1-Zi.-Whg. oder ein Zimmer in einer WG oder als Mitbewohner**. Ich bin ordentlich, sauber, respektvoll, NR, keine Haustiere. Ich bevorzuge einen ruhigen Lebensstil. Es liegt ein Empfehlungsschreiben des vorherigen Vermieters vor. Ich freue mich über Ihren Anruf oder eine Nachricht per Whatsapp.
Tel.: 0152/24691616 od. robert.arshakyan7@gmail.com

DR. MED. DENT.
FRANK LIEBETRAU
ZAHNARZT
Allensbacher Str. 14 D-78465 Konstanz

Zahnarztpraxis Dr Frank Liebetrau **sucht für seine zwei Azubis eine Mitfahrgelegenheit**, morgens ca. 7:15 Uhr von Dingelsdorf nach Dettingen. Vielen Dank für Rückmeldungen unter Telefon 07533/3733

HF
Hausmeister & Garten Service
0172 889 37 86
78465 Konstanz-Dettingen
hf-hausmeister@outlook.com

Wir vom Gartenforum gestalten und pflegen Ihren Garten

GARTENFORUM
Ich zeig dir schöne Orte!
Dipl.-Ing. (FH) Eva Eisenbarth
Weiherstraße 20
78465 Konstanz-Dettingen
Tel. 07533/9497710
www.gartenforum.com

Metzgerei Hierling GmbH
Qualität aus eigener Schlachtung und Verarbeitung
78465 Konstanz-Dettingen, Kapitän-Romer-Str. 9b
Tel. 07533/6321

Angebote gültig von Di., 27.10. - Sa., 31.10.:

Rinderbraten	**100 g**	**1,99**
Schweinebauch	**100 g**	**1,59**
Wiener	**100 g**	**1,79**
Schwarzwurst	**100 g**	**1,69**

Für den Spontaneinkauf nach Ladenschluss steht Ihnen unser Verkaufsautomat in der Kapitän-Romer-Str. 9b zur Verfügung.

Goldankauf
Mainaustr. 69, KN
Mo-Do 10-18 Uhr ohne Termin
M. Reinen, Haus Hubertus
07531 – 458942
www.HausHubertus.org

NATURSTEINE SCHREINER
STEINMETZ- / STEINBILDHAUERMEISTER
Professor-Maier-Leibnitz-Str. 15
78476 Allensbach
Tel.: 0 75 33 / 36 12
Fax: 0 75 33 / 99 74 32
www.schreiner-natursteine.de
Thomas Schreiner
Werkstätte für Grabmalkunst und Steinrestaurierung



LBS
Dein Baufinanzierer!
Bezirksleiter Julian Kuntz
Tel. 07531 6913921
Julian.Kuntz@lbs-sued.de



Blessing Natursteine
Inh. Matthias Blessing
◆ ◆ Bildhauermeister ◆ ◆
Grabmale
Wollmatinger Straße 54 · 78467 Konstanz
Telefon 0 75 31/6 21 10 · Telefax 0 75 31/5 04 14
Jetzt sind wir auch für Sie in Allensbach
Hochstraße 1, direkt am Parkplatz Friedhof
Telefon: 07533/935110 oder 0172 7412964



Sanitär | Heizungen | Kundendienst
Meisterbetrieb
Stefan Breyer
Am Briel 64
78467 Konstanz
Telefon: 07531/959 84 00
Handy: 0151/611 245 82
E-Mail: info@sanitaer-breyer.de



NOTDIENST
– Sanitär
– Heizung
– Rohrreinigung bei Verstopfung
– Heizung Kundendienst
– Austausch von Bad- / Küchenarmaturen
– Sanitärinstallationen aller Art
Wir freuen uns auf Ihren Anruf!

PERSÖNLICHE HILFE UND BEGLEITUNG IM TRAUERFALL
Bestattungen Deggelmann GmbH • 78465 Konstanz-Dingelsdorf
Tag und Nacht persönlich erreichbar: Tel. 0 75 33/35 74 · www.bestattungen-deggelmann.de

- Bodenbeschichtung
- Schimmelsanierung
- Fassadengestaltung
- Innengestaltung
- Trockenbauarbeiten



Malermeister STÖCKS

Malermeister Stöcks
Lohnerhofstr. 5
78467 Konstanz
Telefon 07531/92 15 240
Fax 07531/92 15 241
info@stoecks-malermeister.de
www.stoecks-malermeister.de